

Viva la República del Paraguay.

Como Señor.

Con el mas alto respeto tengo el honor de elevar
al conocimiento de V. E. haber venido a campar no
en otro paraje llamado campo de Enramada, que
no habia distado mas de dos y media legua de la
toldada de los indios subraja del paraje llamado
Uirayti, por la buena comodidad que ofrece el ca-
mpo para sostener a animales vacunos y caballos que
habiamos traído para el desempeño de la comision.

Vol. : 374

Sección Historia

Nº : 7

Año : 1864

Correspondencias del Pueblo de Enramada.

Foj. : 6

257
B. N.º Simón Villagra Comandante y Jefe de tropa de
rango de Segundo al Sargento del mismo Regimi-
ento de la Cruz Copera a perseguir las toldadas
de Uirayti Abacera y otras que llegaron a union
Braz por esos destinos, habiendo ido en mismo dia
de la marcha a llegar como a las 12 del dia a una
grande toldada, que habia sido el de Uirayti

Viva la República del Paraguay.

Como Señor.

Con el mas alto respeto tengo el honor de elevar
al conocimiento de V. E. haber venido a campamento
en este paraje llamado campo de Ensambrado, que
no habia distado mas de dos y media legua de la
toldada de los indios Sabraza del paraje llamado
Ubirayti, por la buena comodidad que ofrece el ca-
mpo para sostener a animales vacunos y caballos que
necesitamos trabajar para el desempeño de la comision
y con el fin de salir de este lugar a hacer los con-
vidos en persecucion de los indios Sabraza, y no ha-
biendo podido yo acompañar a la tropa a pie lino
tan solamente a caballo por motivos de mi actual
enfermedad que hasta el presente me impide alpe
por la reciente convalecencia, y como ignorabamos
el tramite mas adelante, he despachado el dia Domingo
24 del pp. de mes de Abril a cargo del Sargento
B. N. Simón Villagra veinte y seis de tropa de
rango de segundo al Sargento del mismo Regimi-
ento de la Cruz Lopez a perseguir las toldadas
de Ubirayti Abacera y otras que llegaran a union
Braz por esos destinos, habiendo ido en mismo dia
de la marcha a llegar como a las 12 del dia a una
grande toldada, que habia sido el de Ubirayti

la que llegaron sorprendiéndolos, pero que
cujo la casualidad de llegar estando acunados
de sus ranchos en las cascadas la mayor parte de
los indios, y que tan solamente habían encontra-
do a unos pocos, y como la situación era como
cascada y tan inmediata a unos grandes montes
y grandes rios en ellos, tuvieron lugar de una
parte, habiendo muerto nada mas que a nueve
a quienes tan solamente han podido alcanzar
corriendo ya al interior en los montes, y como
no les era posible tomarlos en las cascadas, no
habia remedio que hicieran a esto a fin de
tomarlos, y como fueron gravemente heridos y
que parecia que no habían de vivir fueron de
golados, habiendo tomado a Coma China y sus
chicos siendo entre ellos dos varones de los en estado
deanos, tomaron igualmente a doce caballos in-
clusa Coma Bulla y dos yeguas, que habían
sido robados no pasados de los rios del partido
de Casimbata, así mismo fueron tomadas
Coma Lima y sus hijos, sus ranchos, y otros
trastos mas que son de poca importancia, según
de sumamente destruida toda la tribu, se
procedieron de este lugar a nuestra situación
con el fin de conducir los que hubiesen to-
mado por motivo de que los habían en causa
estorbo para seguir adelante.

Y igualmente tengo el honor de decir al comen-
cimiento de V. E. haber muchos a despartar a

Cargo del mismo Sargento el mismo numero de
Continuar la persecucion a la tollerancia de Alcazar
y otras que llegasen a mostrar, habiendo estado
a mucho trabajo mas que seis dias de plazo para ir
y vuelta, creyendo ser suficiente segun confesaba el
China que tenemos prisionero de que con dia y me
na bastante para llegar de este paraje a Alcazar
y habiendose cumplido hoy ocho dias que hubiesen
ido sin aparecer mas, ni haber sido en todo este
tiempo las que habian de hacer con mucha prontitud
segun la orden que llevaron, me apresuro indispen
sable de ir con esta misma fecha con oficio al
Señor Comandante de la Villa de San Pedro participan
dole el caso y pidiendole con numero de ochenta sol
dado bien armado para que se le viera embiar a
presentarse a esta comision como por via de comen
dada, y en caso de que llegasen a demorar mas
tiempo sin aparecer para presentarse con ella a seguir
el destino que hubiesen tomado la gente de esta comi
sion.

Es cuanto tengo el honor de dar al conocimiento a V. E.
Dios guarde a V. E. por muchos años. Campes de Encarnacion
a Mayo de 1858

Como Señor:

258 Marcelino Rosca

Como Señor Presidente de la Republica del Paraguay

¡ Viva la República del Paraguay !

Exmo Srn

Con mi acostumbrado respeto tengo el honor de avisar al Supremo Comandante de V. E. habia enviado a mi pedimento los ochenta soldados el Srn Comandante de la Villa de San Pedro, para el seguimiento de la tropa de esta comision que llegaron a demorar en los montes, y citando para marchar con la tropa aparecio en este piquete un Cabo con quince soldados que por haberse hallado algunos enfermos que no habian de poder seguir el destino mas adelante habia dispuesto separarlos a Camp del Cabo en el paraje llamado "Uiraghi" en una de las Casas tapera de los indios Saboyes, siendo al presentarse el citado Cabo de que habia desamparado su puesto por razon de que se via ya escasez de comestible, sin embargo de que habia bastante en esas cuevas para haberse podido sostener, pero que por la mala situacion de la chaca y algo distante del lugar que estuvieron y por otra parte siempre se oyaban dentro los indios, y no queriendo exponerse al peligro cambiando como numero de gente a las cuevas, se habia parecido mejor regresar a este piquete, habiendo ya avanzado el mes señalado en que habia de salir.

259

en la tropa el encabuzante Sargento Simon
Villagran quien le habia dicho a su partido,
habiendo reunido a la tropa de los de la Villa
de San Pedro los que hubieron llegado en apuro
a seguir la comision, he marchado siguiendo
el destino para Maucara, en donde tubieron que
ir, pero que habia sido que ellos tomaron el ca-
mino mas rodeado por ignorar el recto que ha-
bia habido el que nosotros hemos tomado por
direccion de la chimera que tenemos precisada,
y despues que hubieramos marchado tres dias fui-
mos a pasar en arroyo llamado Mondaime
y como dos leguas despues del Mondaiguasu, y
habiendo estado en una grande cumbre que habia
ya perteneciente a la Cordillera de Maucara, nos
dirigió la dicha chimera en otro camino que trasvia
se llamandose a mostrar unas tapayas y cho-
carrios antiguos que habian, y diciendo que
este lugar era el llamado Maucara en tiem-
po que ella habia andado y habia conocido
y que en adelante ignoraba que podria haber
otro Maucara, viendo que nos queria engañar
nos y no queria confesar mas y se poria
negada del todo he ordenado que sea desjuntada
como dos leguas al otro lado del Mondaiguasu,
y como se puchera mas adelante del camino he
mas retorcido de este jurase, por haberse
acabado el combustible que habiamos llevado,
y en esta andanza no hemos encontrado

Nada mas que vastos de indios que fueron huérfanos
y como dos casas tapadas a la vista de Mondragón
las que hemos acabado de destruir e incendiar las
casas, y luego después hemos retrocedido hasta
ver desde a llegar al estado paraje Ybaraiti, con
el fin de hacernos de comestible de los sembrados que
habian en este paraje y volver a seguir otro camino
con el mismo objeto que habiamos querido, en donde
repentinamente nos alcanzó el Sargento de la Comi-
sion Simon Villagra con la tropa de su mando
a los diez y nueve dias después de la marcha, quedando
a su llegada me ha dado cuenta de su comision, di-
ciendo de que desde poca distancia que entraron en el
monte de Ybaraiti hasta llegar a Ubauma casi en
todo el camino fueron haciendo sus encuestas con
los indios, pero que toda la fuerza de la indiada
habian ido a esperarnos en el monte del llamado
Cracay y tambien en donde tambien grandes
ataques en los montes que habian estado llenos
de promociones con materias para tirar flechas,
pero que asi peleando fueron a llegar a Ubauma
que ya encontramos hecho tapera las tolderías,
tan solamente inmensos y diferentes especies de sem-
brados, y tambien bastante gallinas, y habiendo to-
mada a todas ellas pasaron a destruir cuantos sem-
brados que hubieron y por ultimo incendiaron
todas las casas, y de esta suerte vinieron destruyendo
de Chacabasis e incendiando casas en todo el cami-
no hasta salir en Ybaraiti, igualmente me ha

de cuenta haber sido heridos por los indios del
pase en los conatos de sus y sus de los soldados
pero que ninguno de ellos son grave ni de peli-
gro, excepto uno de los naturales de la Capilla
de San Joaquin, que tubo la desgracia de que-
rumbos en deffensa en el monte en un camino
estrucho, y al pasar por debajo de un palo que
estaba caido en el mismo camino le habia to-
cado como mas el pie de gato de como tercero-
la de uno de los compañeros que iba por detras
y antes que se hubiese preparado se desprendio
de la mano y disparo el tiro, que le toco la Nala
al delantero haciendole gravemente en la pierna
una en poco mas arriba de la articulation de la
rodilla, que todo el hueso de esta parte tiene
foto, de cuya herida en la actualidad se habla
en peligro de perder la vida, esta desgracia
se he operado en presencia mismo de como de los
señores quien ha confesado la verdad el caso:
habiendo acabado de leer el parte de su comision
hizo cargo a los dos Sargentos encargados de la
tropa el primero Simon Villaipa y el segundo
Dela-Cruz Lopez de la Señora que tubieron
para haber arañado el plazo que habian
dado para volver y del piquete que habian
dejar en el sitio, y dijeron ambos que el moti-
vo de la demora ha por haber seguido el cami-
no no mas rodeado, y por haber tenido a muchos

enfermos que merecian tenerlos con mucho cuidado y
 marchar poco a poco afine no estropearlos tanto, y
 por otra parte por haber tenido bastante que comer
 de las Copueras de los Indios, y muchas otras en las Casas
 por donde anduvieron, y al mismo tiempo descañando de
 fin de su comision, y ya por haber ido siguiendo mu-
 chas tabernas que estian andas ya hacia de Albarera,
 y por haber perdido unos dias sin que hubiesen mar-
 chado con el fin de hacerlos descansar a los enfermos
 que tenian con heridas; Cuya motivo fueron para la
 demora de haber avanzado el tiempo señalado para la
 vuelta, no por falta de atencion ni respeto a las ordenes
 que habia llevado, sin embargo de haber hecho lo esta-
 mos posibles de cumplir Cuyas ordenes, no tuvieron tiem-
 po para llenar: Asi mismo dijo del piquete que habia
 dejado en Obispo, que creyendo ser buena la comodidad
 de la casa para aguardarse unos dias los enfermos, y por
 la abundancia de comida que habian en las copueras
 y de consiguiente por la necesidad de este piquete, por es-
 ta razon habia dispuesto dexarlos no por otro motivo.
 Tambien me ha venido cuenta el citado Sargento Anca-
 besante de la tropa, haber visto caer muertos constante-
 mente en los combates a dose de los Indios, y de heridos
 que hubieron no supo calcular el numero, pero se le
 pone haber sido considerable el numero, por haber
 sido de los Indios en el ultimo combate que tuvieron
 las siguientes palabras, ya esta mas es preciso que
 retrocedamos y ya os dejamos, habiendose desaparecido
 del todo desde ese momento

261

254

Telmo

Me da tiempo el honor de dar al conocimiento
de V. E. de que habiendo acabado de detener de
tal suerte todas las tolderías que habian por estos
destinos desde "Viraite" Abacera hasta la costa del
arroyo llamado Parag y otras pertenencias a
estas, me pongo en marcha con esta misma fecha
a seguir el destino de Tatuapucú a concluir las
comision que V. E. se ha servido confiarme.

Tambien tengo el honor de dar al conocimiento
de V. E. haber remitido al Sr. Jefe de Cab. del par-
tido de Carimbatay los Caballos que fueron cobrados
de los indios de "Viraite", por la mucha flaqueza en
que se hallan, para que se sirvan hacerlos atender
hasta mi vuelta: como tambien haber entregado
dos de ellos al vaqueano que vino de ese partido a
conducirnos en este paraje, por haber sido de su
propiedad dichos Caballos: Asi mismo me ha sido
indispensable remitir al Sr. Jefe de Cab. del par-
tido de Itú los seis chimitos para que se sirvan
atenderlos por razon de no poder llevarlos mas adelante.

Es cuanto tengo el honor de dar al conocimiento
de V. E. —

Dios

Guarde la vida de V. E. por muchos años
Campo de Encarnación Mayo 18, de 1864

Como Sr.

Marcelino Rosa

262

Como Sr. Presidente de la República del Uruguay